

---

CLAUDIA RUIZ: Buenos días, buenas tardes, buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada del grupo de creación de capacidades de At-Large el 6 de mayo a las 19:00 UTC. En el canal en inglés está Hadia Elminiawi, Cheryl Langdon-Orr, Vernatius Ezeama. Todavía no hay nadie en el canal en español. Recibimos disculpas de Alberto Soto. Del personal está Heidi Ullrich, Gisella Gruber y quien les habla, Claudia Ruiz, a cargo de la administración de la llamada.

Nuestras intérpretes en español para hoy son Claudia y Marina. Antes de comenzar un recordatorio. Por favor, digan su nombre antes de hablar para la transcripción y también para que los intérpretes puedan identificarlos en los canales de idioma. Muchas gracias. Con esto le paso la palabra a Hadia.

HADIA ELMINIAWI: Muchas gracias. Gracias por acompañarnos hoy en la llamada. Jonathan está incorporándose. Muy bien. Veamos la agenda. Primero revisaremos las acciones a concretar. Luego Jonathan Zuck nos hablará acerca del seminario web que dio el 4 de mayo. Luego revisaremos los próximos seminarios web y, si se incorpora Abdulkarim, recibiremos su actualización sobre la encuesta de expertos. Si hay otros asuntos, los trataremos y después determinaremos cuándo será nuestra próxima llamada. No veo manos. Consideramos la agenda aprobada. Pasamos a revisar las acciones a concretar.

Muy bien. La acción que teníamos pendiente era volver a programar el seminario de Jonathan que fue el martes. Hablamos del seminario de

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

septiembre sobre la campaña de educación sobre el uso indebido del DNS y la encuesta de expertos que ya se hizo. Quizá Heidi más adelante nos pueda contar al respecto. Ahora volvamos, por favor, a la agenda.

Ahora está previsto que Jonathan nos dé una actualización pero, como todavía no está con nosotros, pasemos a revisar los próximos seminarios y después recibiríamos la presentación de Jonathan. Tenemos seminarios listos hasta septiembre. Este mes, además del de Jonathan sobre la creación de vídeos promocionales en PowerPoint, se suponía que Sandra nos iba a dar otro seminario sobre el conocimiento intercultural para At-Large pero Sandra en realidad no logró estar lista. Decidimos posponer este seminario. Todavía no hemos reprogramado su fecha pero estoy en contacto con Sandra y esperamos tenerlo en octubre quizá.

En mayo ya hicimos un seminario. Este habría sido uno adicional. Por este mes estamos bien. En junio tendremos la semana de preparación para la reunión ICANN y la misma reunión de ICANN. Habrá muchos seminarios en todo caso. Lo habitual es que no tengamos un seminario web durante el mes de la reunión de la ICANN.

En julio tendremos a Melissa nuevamente con nosotros. Un seminario web sobre habilidades de facilitación. Lo esperamos mucho porque los seminarios de Melissa han sido todo un éxito. En agosto tenemos una sugerencia de Natalia. El tema sería dominios con código de país y marketing de DNS.

En septiembre, con Joanna estábamos hablando del programa de mitigación del uso indebido del DNS, que comenzaría con un seminario web de creación de capacidades de At-Large seguido del seminario web

---

---

de las RALO individuales. Cheryl, usted dice que octubre funciona para Sandra. ¿Qué vamos a hacer en septiembre? En septiembre sería el programa de mitigación de uso indebido del DNS. Eso también podría hacerse en octubre y podríamos hacer el de Sandra en septiembre. Dependerá de en qué momento estará lista Sandra. Voy a seguir el tema con ella y esperamos que pueda tener preparado un buen seminario para septiembre u octubre. Eso sería todo en lo que hace a los próximos seminarios web. Jonathan dice que está intentando entrar pero no se le abre la aplicación. No sé qué está pasando. Un segundo, por favor.

CLAUDIA RUIZ: Le envié nuevamente la invitación. Espero que ahora funcione.

HADIA ELMINIAWI: Muchas gracias. Heidi dice que en octubre tenemos la ICANN72. Correcto, Heidi. Si no es en septiembre el de Sandra, tendremos que pasarlo a noviembre. Es cierto. La sesión presencial de la Academia Intercultural ya se desarrolló. Heidi, ¿quiere tomar la palabra?

HEIDI ULLRICH: ¿Pueden oírme?

HADIA ELMINIAWI: Sí.

HEIDI ULLRICH: La academia de la ICANN celebró un curso presencial. Lo celebró en Abu Dabi. Ya lo desarrolló un equipo global de miembros de la comunidad.

---

Eso tenía como propósito que el elemento global y cultural estuviera presente. Se resaltan las distintas culturas, regiones y subregiones. Este podría ser entonces un camino a seguir. Siendo At-Large un grupo globalmente diverso dentro de la ICANN podría ser quizá una manera en que ustedes deseen planificar la sesión.

HADIA ELMINIAMI: Okey. Gracias. Cheryl, ¿desea tomar la palabra? Usted dice que la pregunta es cuál es el mejor momento para tenerlo. ¿Cuándo le parece?

HEIDI ULLRICH: No es tanto lo que yo piense que es el mejor momento sino cuándo se valorará el mayor impacto. Es normalmente en el periodo de transición. Inmediatamente antes o inmediatamente después. Por la experiencia creo que es inmediatamente antes de la transición del liderazgo de los miembros. Yo lo que recomiendo es que sea una acción inmediatamente antes. Al planificar, la idea es asegurarse de que la gente que se cambia de posición, asuma o deje, esté bien informada.

HADIA ELMINIAMI: Gracias, Cheryl. Tiene sentido, por supuesto. En ese sentido creo que lo que mejor funcionaría sería septiembre. Luego podríamos tener el programa de educación de usuarios sobre el DNS en noviembre. Eso también funcionaría porque ya hemos tenido muchos seminarios sobre el DNS y estaría bien este año. Voy a hablar con Sandra y apuntaríamos a septiembre. Agosto sería dominios con código de país y marketing de DNS. Septiembre sería Sandra y octubre o noviembre sería uso indebido del DNS. Jonathan está con nosotros. Si hemos terminado con los

---

próximos seminarios web volvamos a la agenda, por favor. Gracias. Le paso la palabra a Jonathan para que nos dé un informe sobre su seminario web del 4 de mayo, la creación de vídeos con PowerPoint.

JONATHAN ZUCK:

Okey. Tuvimos un seminario web. Fue difícil por Zoom saber cuál era el nivel de interés. Hubo algunas conversaciones en el chat. Creo que la idea de Heidi de hacer esta competencia de crear un vídeo fue una buena manera de que la gente probara y se desinhibiera y lo probara por primera vez. Organizamos algo así. Para eso armé algo y se lo mostré a la gente para que viera cómo se veía con un premio para el mejor vídeo. Quizá podemos planear un momento y la gente pueda trabajar en taller o no pero para la próxima sería un placer hacer esto. En general, creo que anduvo muy bien con poquitas dificultades técnicas. Sébastien salió a ayudar. Creo que cuando se le da la oportunidad a la gente de probar las cosas siempre es bueno.

HADIA ELMINIAWI:

Gracias, Jonathan. Yo también creo que fue un seminario excelente. No pude asistir a todo porque recibí la vacunación y tuve que irme antes pero esa idea de tener una competencia parece una excelente idea. El punto es cuándo lo quiere tener. ¿Lanzar esta competencia antes de la ICANN71 para que tengamos primero vídeos promocionales para la reunión? ¿Cuál es la idea?

---

JONATHAN ZUCK: Creo que la idea es que la gente elija o bien un tema para explicar o un evento para promover antes de la competencia como para poder hacerlo rápidamente.

HADIA ELMINIAWI: ¿Entonces cuándo se supone que empezaría esta competencia?

JONATHAN ZUCK: La verdad es que no lo sé. Tengo que terminar el seminario web y coordinar con el personal para ver cuál es la mejor fecha. De hecho, creo que puedo armar un tema en los próximos días como para poder iniciar esta competencia en algún momento de la semana que viene.

HADIA ELMINIAWI: Está bien. Cheryl, veo que tiene la mano levantada. Adelante, por favor.

CHERYL LANGDON-ORR: Sí. Sé que cuando uno está en Zoom es difícil [inaudible]. La verdad es que yo creo que sería interesante seguir por ese camino. A mí me interesó y realmente lo disfruté y sigo aprendiendo de lo que hace Jonathan y su posibilidad de enseñar. La idea es también entender que tenemos muy buenas cosas y que realmente hace que todos estén interesados entre lo que tiene que ver con la creación de capacidades vinculadas con política. Lo que yo quería y lo que empecé [inaudible] es que estamos [inaudible] diferente. [inaudible] normales, los de siempre, pero me parece que hay más interacción. También podemos obtener datos de la registración y que a medida que avancemos creo que

---

podemos utilizar esos datos para algo más útil, incluso este año y el año siguiente. No sé si fue muy largo mi comentario [inaudible].

HADIA ELMINIAWI: Sí, obviamente, si utilizamos [inaudible] es algo que puede resultar beneficioso y útil para la gente. Sin embargo, no estoy segura de cómo podemos utilizar [inaudible]. [inaudible] cuáles fueron los participantes [inaudible]. [inaudible] sino también en cuanto a [inaudible]. Parece que Heidi está pidiendo la palabra. Heidi.

HEIDI ULLRICH: Esto no tiene que ver con los datos de registración. Por favor, continúe.

HADIA ELMINIAWI: Básicamente, [inaudible]. Si pudiéramos utilizar estos datos sería fantástico.

JONATHAN ZUCK: Veo que tienen que estar anonimizados. Yo sé que Gisella dijo que podríamos tratar de hacer algún seguimiento de estos asistentes como por ejemplo la competencia pero me parece que cualquier otro tipo de uso tiene que hacerse de forma [inaudible] y anonimizada. Podemos ver si por región, por ejemplo, cuántos fueron los participantes.

CHERYL LANGDON-ORR: Sí, anonimizados pero tampoco creo que sea regional sino incluso podemos hablar de subregionales. En el espacio de GSE, por ejemplo, ver qué es lo que sucede con At-Large para ver si podemos hacer

---

llamadas más dirigidas. Hacer una encuesta o un relevamiento sobre todo lo que [inaudible] de generación de capacidades. [inaudible] distintos seminarios. Creo que sería útil.

JONATHAN ZUCK: [inaudible] creo que estaba [inaudible]. Ha ido un poco más allá. Sí, sí. Creo que ha habido seguimiento.

HADIA ELMINIAWI: Obviamente, [inaudible]. También estamos buscando un poco más allá de eso. [inaudible]. De dónde vienen los participantes. Creo que [inaudible]. [inaudible] para beneficio de ellos obviamente. Heidi, ¿quiere decir algo?

HEIDI ULLRICH: Sí. Yo supongo que el [inaudible] personal que tiene distintas métricas que puede ver quiénes participaron en el [inaudible]. Mi comentario era para Jonathan. Lo iba a poner en el chat pero me doy cuenta de que no está Jonathan. Para el curso de vídeo, porque estamos tan cerca de la ICANN71, quizá sería bueno trabajar con Natalia para planificar algún vídeo que tenga que ver con la ICANN71. Algo similar a lo que se hizo antes de la ICANN70. Después, los ganadores, podemos [inaudible] su vídeo o podemos hacer que el vídeo se muestre durante el evento de redes sociales o de difusión y participación. Esto quizá tendría que ver con el concurso.

JONATHAN ZUCK: Sí. ¿Eso es distinto de lo que yo planteé? No sé si me perdí algo.



---

HEIDI ULLRICH: Natalia, dijeron que iban a trabajar con Natalia para conectarse con difusión y participación y redes sociales.

JONATHAN ZUCK: [inaudible] con este grupo y con Natalia, [inaudible].

HEIDI ULLRICH: Sí.

JONATHAN ZUCK: Okey.

HADIA ELMINIAWI: Sí. Esto tiene sentido porque [inaudible] Natalia está trabajando en eso y entonces se puede colaborar con ella y, como tenemos poco tiempo, esto ayudaría. No veo ninguna otra mano levantada. No sé si hay algo más sobre este tema. Si no, podemos pasar a la actualización de esta [inaudible]. No sé si Abdulkarim está con nosotros. Él puede tomar la palabra y darnos un informe actualizado. De lo contrario, adelante, Heidi, pero veo que Abdulkarim está con nosotros. Abdulkarim. Abdulkarim, ¿puede tomar la palabra?

ABDULKARIM OLOYEDE: Hola. Nosotros, Heidi y yo, vamos a [inaudible] regularmente en los próximos días. Yo puse un informe actualizado. [inaudible] Heidi quiere decir algo más porque lo acabamos de finalizar.

---

HADIA ELMINIAWI: Sí, esta encuesta nos va a ser muy útil realmente para poder planificar los seminarios [inaudible]. Quizá también lo que tiene que ver con los [inaudible] vinculados con el uso indebido del DNS. Heidi, ¿algo más para agregar?

HEIDI ULLRICH: Sí, Abdulkarim y yo estuvimos trabajando juntos. Armamos la portada. También dijimos cuánto tiempo tenían para responder porque va a ser de un mes. Esto ya fue enviado. Les vamos a enviar a las dos semanas un recordatorio. Ya está listo el correo electrónico. [inaudible] a quién va a ser enviado. Va a ser al grupo de trabajo de CB, que es el de creación de capacidades de ALAC y estamos esperando también que nos autoricen [inaudible], a ver qué pasa con los datos que podemos nosotros recabar. Espero entonces que el próximo día podamos estar [inaudible].

HADIA ELMINIAWI: Muchas gracias, Heidi, por este informe. No sé si hay algo más que podamos hablar, además de este tema. Si no, pasamos al punto número siete. Otros temas. No veo ninguna mano levantada. Lo que queda entonces es programar la siguiente semana. No sé cómo querrían seguir. Se supone que la próxima llamada tendría que ser el [inaudible]. Podremos [inaudible]. [inaudible] oportunidad de quizá [inaudible] programa de educación de uso indebido del DNS [inaudible] y quizá también tratar de invitar a Sandra a reunirse el 20 de mayo, si es que tiene que compartir algo con nosotros. Si están todos de acuerdo, entonces la siguiente llamada va a ser el [inaudible] de mayo y en junio

---

probablemente [inaudible] podamos tener una reunión para prepararnos para el seminario web de julio. ¿Les parece? Por el 20 de mayo o el 27 de mayo. Dejar tres semanas en lugar de dos semanas. No veo ninguna preferencia, que nadie indique nada, vamos a tenerla entonces dentro de dos semanas. Vamos a ver si entonces tenemos suficiente material para debatir y discutir en esa llamada del 20 de mayo.

CHERYL LANGDON-ORR: Estoy tratando de mirar la planificación para al menos las [inaudible] de la GNSO.

HADIA ELMINIAWI: Sí, le pido por favor entonces que lo verifique, Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: Sí, estoy tratando, estoy tratando.

*Los intérpretes pedimos disculpas pero los oradores se superponen*

CLAUDIA RUIZ: La reunión del consejo [inaudible] por dos horas.

HADIA ELMINIAWI: Si todos están de acuerdo, [inaudible]. No tenemos mucho para debatir igualmente. [inaudible] jueves 27 de mayo. Perfecto. Si no ningún

---

conflicto entonces, la próxima reunión va a ser el jueves 27 de mayo a las 19:00 UTC. ¿Correcto?

CLAUDIA RUIZ: Sí. Voy a trabajar sobre eso.

HADIA ELMINIAWI: [inaudible].

CHERYL LANGDON-ORR: Una cosa, Hadia.

HADIA ELMINIAWI: Sí, adelante.

CHERYL LANGDON-ORR: Estoy tratando de [inaudible] pero también tengo un problema. Si lo cambiamos a una [inaudible] esta rotación, esta [inaudible], sobre todo con las reuniones del consejo de la GNSO. Vamos a ver cómo funciona esto pero gracias por pasarlo al 27.

HADIA ELMINIAWI: Sí. [inaudible] durante las primeras tres semanas de junio.

CHERYL LANGDON-ORR: Es una revisión del NomCom en lugar de una vez por semana, cada dos semanas pero yo les pedí que [inaudible] el día para evitar que

---

compitieran con el consejo de la GNSO. Por ahora no veo ningún conflicto [inaudible].

HADIA ELMINIAWI: Perfecto. Si no hay nada más que discutir podemos terminar ahora. Nos vemos en tres semanas. Gracias.

CLAUDIA RUIZ: Gracias. Adiós a todos. Con esto damos por terminada la llamada.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**